

Sept. 13, 1923.

3299.

Dr. Albert H. Abbott,
General Secretary,
The Canadian Red Cross Society,
Toronto, Ont.

Dear Sir:-

In reply to your letter of September 12th,
I have pleasure in enclosing herewith certificate,
which you will kindly have forwarded to Mrs. Fleissig,
in order that she may produce it to the Customs Author-
ities in Germany. There is no charge for this cer-
tificate.

Enclosures of your letter are returned
herewith.

Yours very truly,

(L. Kempff)
German Consul General.

S/D

Encls.

mb 17.9 M

Koz. Lindegarben spec

Sept. 12, 1923.

3899

Dr. Albert H. Abbott,
General Secretary,
The Canadian Red Cross Society,
Toronto, Ont.

Dear Sir:-

In reply to your letter of September 12th,
I have pleasure in enclosing herewith certificate,
which you will kindly have forwarded to Mrs. F. H. ...
in order that she may produce it to the Customs Author-
ities in Germany. There is no charge for this cer-
tificate.
Enclosures of your letter are returned

herewith.

Yours very truly,

(L. K. ...)
German Consul General

S/D
Kloster

Montreal,

_____ J. M.

Kaiserlich Deutsches Konsulat
für Kanada.

Es wird hierdurch bescheinigt, dass das von
Herrn Jacob Cohen in Toronto durch Vermittelung des
Roten Kreuzes in Toronto und Charlottenburg an Frau
Pauline F l e i s s i g , Berlin, Klosterstrasse 46
gesandte Paket Liebesgaben enthaelt. Der Inhalt des
Pakets, naemlich:

2 Buechsen Kaffee,
1 Pf. Tee,
1 Pf. Kakao,
2 Stueck Schokolade,
3 Buechsen Milch,

ist zum persoenlichen Verbrauch der Empfaengerin be-
stimmt.

Montreal, den 13. September 1923.

Der Deutsche Generalkonsul



Kaiserlich Deutsches Konsulat
für Kanada.

J. 271.

Montreal,



Der Deutsche Generalkonsul
Montreal, den 18. September 1922.

Se wird hierdurch bescheinigt, dass das von
Herrn Jacob Cohen in Toronto durch Vermittlung des
Herrn Krause in Toronto und Charlottetown an Frau
Pauline F. L. e. g. Berlin, Klosterstrasse 46
geborene Josef Liebscher enthalten. Der Inhalt des
Letztes, nämlich:

- 2 Bussen Lattee,
- 1 B. Tee,
- 1 B. Kaka,
- 2 Stück Schokolade,
- 2 Bussen Milch.

ist zum persönlichen Verbrauch der Empfängerin be-
stimmt.